

## *Curriculum*

VALENTINA COLOMBO

### *Dati anagrafici*

**Data e luogo di nascita:** 1964, Cameri (No)

## *Curriculum*

**1990-1991** Docente di Islamistica presso il Corso di Formazione per Popoli Emergenti, Università Cattolica del sacro Cuore, Milano

**1990-1994** Docente di Lingua araba presso l'Accademia della Guardia di Finanza, Bergamo

**1999-2001** Docente di Lingua araba presso l'Istituto Tecnico Commerciale Pascal, Romentino (No)

**1999-2004** Docente di Islamistica presso la Facoltà di Scienze politiche, Università di Bologna

**2000** Docente di Lingua araba presso l'Istituto Poggeschi, Bologna

**2002-2003** Docente di Cultura islamica presso l'Università Primo Levi, Bologna

**2002-2004** Docente di Islamistica e Lingua e Letteratura araba nell'ambito del Corso di Civiltà dell'Europa orientale e del Mediterraneo, Università di Bologna, sede di Ravenna

**2003-2004** Docente e responsabile scientifico del corso "Islam e la sicurezza internazionale" presso la Scuola di Formazione del SISMI, Roma

**2004-2005** Docente di Lingua e letteratura araba presso la Facoltà di Lingue Moderne, Università della Tuscia, Viterbo

**2008** Direttore scientifico e docente del Corso "Conoscere l'islam, incontrare i musulmani", DIESSE Lombardia, Milano

**2006-aprile 2009** Research Fellow in “Processi di transizione verso la democrazia in Medio Oriente” presso IMT, Scuola di Alti studi, Lucca

**2009** Docente presso il Master di Traduzione avanzata dall’arabo all’italiano presso la Facoltà di Lettere, Università la Sapienza, Roma

Membro dell’Asmea (Association for the Study of Middle East and Africa)

Senior Fellow presso la European Foundation for Democracy, Bruxelles

Senior Fellow presso il Center for the Liberty in the Middle East, Washington

Editorialista per l’Hudson Center, New York

Collabora regolarmente con la rivista Tempi

## **PUBBLICAZIONI PRINCIPALI**

*Sifah e Hal: teorie dell’unicità divina nel pensiero mu’tazilita*, ISU Università Cattolica, Milano 2000

*Rappresentazioni dell’ebraismo nella letteratura eresiografica musulmana: Nasi al-Akbar, Ibn Hazm e Shahrastani* in “Annali di Storia dell’Esegesi” 17/2, EDB, Bologna 2000

Curatore con Gustavo Gozzi di *Tradizioni culturali, sistemi giuridici e diritti umani nell’area del Mediterraneo*, Il Mulino, Bologna 2003

Curatore di *L’altro Mediterraneo. Antologia di scrittori arabi del Novecento*, Mondadori, Milano 2004

Curatore di *Parola di donna, corpo di donna. Antologia di scrittrici arabe contemporanee con postfazione*, Mondadori, Milano 2005

*Manifesti musulmani contro il terrorismo* in “Gnosis”, XII, 4, 2006

Traduttore di *Canto di nozze*, di Nagib Mahfuz, Feltrinelli, Milano 2006

*Quando le donne “non sono” persone*, in G. Vittadini (a cura di), “La ragione esigenza di infinito”, Mondadori Università, Milano 2007

Curatore di *Basta! Musulmani contro l'estremismo islamico, antologia di intellettuali liberali*, Mondadori, Milano 2007

Curatore di *Non ho peccato abbastanza. Antologia di poetesse arabe contemporanee*, Mondadori, Milano 2007

*Cigni e brutti anatroccoli nella letteratura egiziana contemporanea, in Egitto. Dalla civiltà dei Faraoni al mondo globale*, Jacabook, Milano 2007

Curatore di *La lingua del peccato. Scritti scelti di Adonis*, Edizioni Interlinea, Novara 2007

*Islam. Istruzioni per l'uso*, Mondadori, Milano 2009

*Vietato in nome di Allah*, Lindau, Torino 2010

## ***Personal informations***

**Date and place of birth:** 1964, Cameri (No)

## ***Curriculum***

**1990-1991** Lecturer of Islamic Studies, Corso di Formazione per Popoli Emergenti, Università Cattolica del Sacro Cuore, Milano

**1990-1994** Professor of Arabic Language and Culture at the Accademia della Guardia di Finanza, Bergamo

**1999-2001** Professor of Arabic Language and Culture at Istituto Tecnico Commerciale Pascal, Romentino (No)

**1999-2004** Fellow professor of Islamic Studies at the Faculty of Political Sciences, Università di Bologna

**2000** Teacher of Arabic Language at Istituto Poggeschi, Bologna

**2002-2003** Professor of Islamic Culture at the Università Primo Levi, Bologna

**2002-2004** Fellow professor of Islamic Studies and Arabic Language and Literature at Corso di Civiltà dell'Europa orientale e del Mediterraneo, Università di Bologna, Ravenna

**2003-2004** Teaches "Islam and international security" at the Scuola di Formazione del SISMI, Roma

**2004-2005** Fellow Professor of Arabic Language and Literature at the Faculty of Modern Languages, Università della Tuscia, Viterbo

**2006-2009** Research Fellow in “Transitional Processes toward Democracy in the Middle East” at IMT School of Advanced Studies, Lucca

**2009** Lecturer at the course “Advanced translation from Arabic into Italian”, Università La Sapienza, Roma

Fellow of Asmea (Association for the Study of Middle East and Africa)

Senior Fellow at European Foundation for Democracy, Bruxelles

Senior Fellow at Center for the Liberty in the Middle East, Washington

Editorialist for Hudson Center, New York

Usual collaboration with the journal “Tempi”

## **MAIN PUBLICATIONS**

*Sifah e Hal: teorie dell'unicità divina nel pensiero mu'tazilita*, ISU Università Cattolica, Milano 2000

*Rappresentazioni dell'ebraismo nella letteratura eresiografica musulmana: Nasi al-Akbar, Ibn Hazm e Shahrastani* in “Annali di Storia dell'Esegesi” 17/2, EDB, Bologna 2000

Editor with Gustavo Gozzi of *Tradizioni culturali, sistemi giuridici e diritti umani nell'area del Mediterraneo*, Il Mulino, Bologna 2003

Editor of *L'altro Mediterraneo. Antologia di scrittori arabi del Novecento*, Mondadori, Milano 2004

Editor of *Parola di donna, corpo di donna. Antologia di scrittrici arabe contemporanee con postfazione*, Mondadori, Milano 2005

*Manifesti musulmani contro il terrorismo* in “Gnosis”, XII, 4, 2006

Translator of *Canto di nozze*, by Nagib Mahfuz, Feltrinelli, Milano 2006

*Quando le donne “non sono” persone*, in G. Vittadini (edited by), “La ragione esigenza di infinito”, Mondadori Università, Milano 2007

Editor of *Basta! Musulmani contro l'estremismo islamico, antologia di intellettuali liberali*, Mondadori, Milano 2007

Editor of *Non ho peccato abbastanza. Antologia di poetesse arabe contemporanee*, Mondadori, Milano 2007

*Cigni e brutti anatroccoli nella letteratura egiziana contemporanea, in Egitto. Dalla civiltà dei Faraoni al mondo globale*, Jacabook, Milano 2007

Editor of *La lingua del peccato. Scritti scelti di Adonis*, Edizioni Interlinea, Novara 2007

*Islam. Istruzioni per l'uso*, Mondadori, Milano 2009

*Vietato in nome di Allah*, Lindau, Torino 2010